

**Προσφυγή-αγωγή της 15ης Φεβρουαρίου 2013 — ZZ κατά Επιτροπής****(Υπόθεση F-17/13)**

(2013/C 123/53)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

**Διάδικοι**

Προσφεύγουσα-ενάγουσα: ZZ (εκπρόσωποι: A. Salerno, B. Cortese, δικηγόροι)

Καθής-εναγομένη: Επιτροπή

**Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς**

Αίτημα ακυρώσεως της αποφάσεως της Επιτροπής περί απορρίψεως της αιτήσεως προσλήψεως της προσφεύγουσας την οποία υπέβαλε το Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης (OIL).

**Αιτήματα της προσφεύγουσας-ενάγουσας**

Η προσφεύγουσα-ενάγουσα ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την προσβαλλόμενη απόφαση·
- να υποχρεώσει την καθής-εναγομένη να αποκαταστήσει την υλική ζημία που προξένησε στην προσφεύγουσα-ενάγουσα η προσβαλλόμενη απόφαση, εκτιμώμενη στο ποσό που αντιστοιχεί στη διαφορά, από τον Οκτώβριο του 2011 και έως τον χρόνο κατά τον οποίο θα προσληφθεί στην ομάδα καθηκόντων GF III, μεταξύ των αποδοχών που αντιστοιχούν στην GF III και εκείνων που συνέχισε να εισπράττει ως AC της GF II, προσαυξημένο με τους τόκους από τις αντίστοιχες ημερομηνίες κατά τις οποίες έπρεπε να καταβληθούν οι μηνιαίες αποδοχές και έως την ημερομηνία της πραγματικής καταβολής τους·
- να καταδικάσει την καθής στο σύνολο των δικαστικών εξόδων.

**Προσφυγή της 19ης Φεβρουαρίου 2013 — ZZ κατά Επιτροπής****(Υπόθεση F-19/13)**

(2013/C 123/54)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

**Διάδικοι**

Προσφεύγων: ZZ (εκπρόσωποι: D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis και E. Marchal, δικηγόροι)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

**Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς**

Αίτημα ακυρώσεως της αποφάσεως περί υπολογισμού βάσει των νέων ΓΕΔ των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων που είχαν αποκτηθεί πριν από την είσοδο στην υπηρεσία.

**Αιτήματα του προσφεύγοντος**

Ο προσφεύγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την απόφαση της 2ας Ιουλίου 2012 περί υπολογισμού των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων που είχε αποκτήσει πριν από την είσοδό του στην υπηρεσία της Επιτροπής·
- εφόσον παρίσταται ανάγκη, να ακυρώσει την απόφαση περί απορρίψεως της από 7 Δεκεμβρίου 2012 διοικητικής ενστάσεώς του με αίτημα την εφαρμογή των ΓΕΔ και των αναλογιστικών ισοδυνάμων που ίσχυαν κατά τον χρόνο της αιτήσεώς του για τη μεταφορά των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων του·
- να καταδικάσει την Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.